

## Gemeinde Aesch

### Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderats

Sitzung vom 31. Oktober 2023

Beschlusnummer **2023-176**

3.3

Vereine

**Frauenverein Aesch; Anfrage Listenauskünfte von Personendaten, Auftragserteilung für die Ausführung von Seniorenanlässen und Geburtstagsbesuchen an Frauenverein**

#### Ausgangslage

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2023-122 vom 22. August 2023 hat sich der Gemeinderat entschieden, zukünftig auf die Herausgabe von Listenauskünften zu verzichten.

Mit E-Mail vom 16. August 2023 hat Frau Hatz vom Frauenverein den Gemeinderat darum gebeten, drei verschiedene Listen für die Geburtstagsbesuche (ab 80ig) von SeniorInnen, den Verteiler für die SeniorInnen-Reise sowie eine Teilnehmerliste für das Adventsessen aufzubereiten.

Gemäss dem gefällten Gemeinderatsbeschluss ist die Herausgabe der gewünschten Personendaten nicht mehr möglich.

Der Gemeindepräsident und die Gemeindeschreiberin haben die Vereinspräsidentin zu einer Besprechung eingeladen.

#### Erwägungen

Die Einstellung der Herausgabe von Listenauskünften steht im Konflikt mit der im Mai 2023 ausgearbeiteten Altersstrategie der Gemeinde Aesch. Darin wird folgende Aussage festgehalten:

„Die Herausforderung liegt in der Zusammenarbeit der verschiedensten formellen und informellen Anbieter, der Steuerung und Koordination und der Finanzierung.“

Die Anfrage vom 8. Oktober 2023 des Frauenvereins lautet wie folgt:

*„Wir vom Frauenverein Aesch sind in der Organisation von Anlässen für Senior:innen und auch mit Besuchen bei der älteren Bevölkerung in der Gemeinde stark engagiert. So besucht jeweils eine Gruppe von Aescher Frauen diejenigen Aescher:innen, welche den 80igsten Geburtstag feiern. In den Folgejahren werden die Senior:innen auf Wunsch jeweils am Geburtstag, mehrmals unter dem Jahr sowie im Dezember, besucht. Diese Besuche werden allgemein sehr geschätzt.“*

*Jeweils im Dezember organisieren wir im Gemeindesaal ein Mittagessen für alle Aescher Senior:innen im Pensionsalter. Dieses allseits sehr beliebte Essen geniessen alle sehr und es wird ja auch von der Gemeinde finanziell unterstützt.*

*Ebenfalls organisieren wir die Senior:innen-Reise.*

*Damit wir in Zukunft diese Angebote durchführen können, sind wir auf die Daten und Adressen der Aescher Senior:innen angewiesen.*

*Wir brauchen von der Gemeindeverwaltung folgende Daten:*

- *Geburtstagsbesuche 80ig-jährige Aescher:innen: Name, Adresse, Telefonnummer und Geburtsdatum der in Aesch angemeldeten Personen, welche im Jahr 2024 80ig-jährig werden*
- *Geburtstagsbesuche und Besuche bei Senior:innen unter dem Jahr: Name, Adresse, Telefonnummer und Geburtsdatum der in Aesch angemeldeten Personen, welche Jahrgang 1943 und älter haben.*
- *Essen für Senior:innen im Advent (13.12.2023): Name, Adresse und Geburtsdatum der in Aesch angemeldeten Personen, mit Jahrgang 1958 und älter. Diese Daten gerne sortiert bei Ehepaaren mit der gleichen Adresse.“*

Der Frauenverein Aesch bietet ein vielseitiges Angebot für die Aescher-SeniorInnen, welches von der politischen Gemeinde unbedingt geschützt und unterstützt werden sollte. Der Gemeindepräsident und die Gemeindeschreiberin haben dem Frauenverein angeboten, ihnen einen offiziellen Auftrag für die Durchführung von verschiedenen Anlässen zu erteilen.

Um den Auftrag der politischen Gemeinde zu erfüllen, benötigt der Frauenverein jährlich Personendaten der betroffenen Personengruppen, welche im Auftragsverhältnis von der Einwohnerkontrolle herausgegeben werden darf. Der Frauenverein ist damit einverstanden.

Zukünftig werden die aufgezählten Anlässe jährlich im Auftrag der politischen Gemeinde Aesch vom Frauenverein ausgeführt:

- Das Senioren-Adventsessen, bei welchem die Teilnehmer CHF 25.00 selber bezahlen und die Gemeinde zusätzlich CHF 20.00 pro Teilnehmer übernimmt. Weiter werden kleine Weihnachtsgeschenke in der Höhe von CHF 900.00 von der Gemeinde finanziert.
- Die Geburtstagsbesuche von den Jahrgängen 1944 (jeweils jährlich ab 80) und älter, bei welchem ein kleines Geschenk im Wert von CHF 10.00 vorbeigebracht wird.
- Bei Geburtstagen von 85-jährigen, 90-jährigen und älter, wird wie bisher ein Geschenkekorb von der Gemeinde bestellt. Auf Besuch geht neu ein Mitglied des Frauenvereins mit einem Mitglied des Gemeinderats.
- Den Seniorenausflug. Die politische Gemeinde übernimmt die Kosten für den Car.

Der Gemeindepräsident empfiehlt dem Gemeinderat zur Annahme des Vorschlags und der Erteilung der Aufträge an den Frauenverein.

## **Der Gemeinderat Aesch beschliesst:**

1. Der Frauenverein wird beauftragt jährlich das Senioren-Adventsessen, die Geburtstagsbesuche von den Jahrgängen ab 1944 (jeweils jährlich ab 80) und älter sowie den Seniorenausflugs zu organisieren.
2. Die Gemeindeverwaltung liefert die benötigten Personenauskünfte auf Anfrage an den Frauenverein.
3. Dieser Beschluss ist öffentlich. Die Information wird auf der Gemeindehomepage publiziert.
4. Mitteilung an:
  - Akten

5. Mitteilung per E-Mail an:

- André Guyer, Gemeindepräsident
- Mischa Kaiser, Gesellschaftsvorstand
- Chiara Visona, Leiterin Fachbereich Gesellschaft



GEMEINDERAT

AESCH

  
André Guyer  
Gemeindepräsident

  
Yasmin Heri  
Gemeindeschreiberin

Versand am: 02. Nov. 2023